



# PFARRNACHRICHTEN

01. September 2024

35 | 2024



Bild von M. H. auf Pixabay

---

**Mariä  
Himmelfahrt  
Lorup**

---

**Unbeflecktes  
Herz Mariens  
Rastdorf**

---

**St. Nikolaus  
Vrees**

---

**St. Sixtus  
Wertte  
mit St. Anna  
Bockholte und  
St. Josef Wieste**

---

Wir Menschen brauchen für unser Zusammenleben Regeln. Ohne sie gäbe es Chaos. Regeln geben Sicherheit und Orientierung.

Auf der Straße geht es nicht ohne Regeln. Sie sind lebenswichtig, dienen dem Schutz vor Unfällen und dienen der Sicherheit aller

Verkehrsteilnehmerinnen und -teilnehmer.

Regeln sind nicht absolut zu sehen. Die Regel ist für den Menschen da und nicht der Mensch für die Regel. Jesus geht es nicht nur um die Einhaltung der Regel (Händewaschung vor dem Essen, Mk 7,3), sondern um die inne-

re Haltung zu dem, was ich mache. Für Jesus ist das Herz der Mittelpunkt unseres Denkens und Fühlens.

Was mache ich, wenn Gefühle wie Neid, Missgunst oder Hartherzigkeit in mir Platz greifen wollen? In der Lesung aus dem Jakobusbrief vom heutigen Sonntag heißt es: „Nehmt in Sanftmut das Wort an, das in euch eingepflanzt worden ist und die Macht hat, euch zu retten!“ (Jak 1, 21b) Überprüfen wir, aus welcher Haltung heraus wir handeln. Das wichtigste Gebot für Jesus ist, Gott und den Nächsten zu lieben, wie sich selbst.

Durch die Liebe werden wir zu Menschen, die das Leben ermöglichen.

### ***Clemens Schwenen, Pfr.***

Die zehn Gebote der Liebe

Ich bin die Liebe.  
Wenn Du mich in Dir  
trägst und aus mir  
heraus handelst, ...

- \*1 wirst Du das Göttliche in allen und allem und in Dir selbst erkennen
- \*2 wirst Du authentisch und aus Dir heraus leben und meinen Namen ehrlich gebrauchen
- \*3 wirst Du für Dich sorgen und Pausen einlegen
- \*4 wirst Du Dich mit Deinen Wurzeln verbinden
- \*5 wirst Du das Leben wertschätzen und ehren
- \*6 wirst Du Dir und Deinen Partner\*innen mit Ehrlichkeit und Respekt begegnen
- \*7 wirst Du bescheiden sein und mit dem auskommen, was Dir gegeben ist
- \*8 wirst Du Deinen Mitmenschen ehrlich und aufrichtig entgegnetreten
- \*9 wirst Du in Dir selbst zu Hause sein
- \*10 wirst Du anderen wohlwollend begegnen

# Gottesdienste in Mariä Himmelfahrt Lorup

## Sonntag, 01.09.

10.30 Uhr Hochamt

L.:

MD:

## Dienstag, 03.09.

15.00 Uhr Gebetszeit



## Mittwoch, 04.09.

19.05 Uhr Glorreicher RK in

Anliegen unserer Gemeinde

19.30 Uhr Heilige Messe

## Freitag, 06.09. Herz-Jesu-Freitag

9.00 Uhr Heilige Messe mit  
Aussetzung und Segen



## Samstag, 07.09.

18.30 Uhr Vorabendmesse

L.:

MD:

## Sonntag, 08.09.

10.30 Uhr Pfarreiengemeinschafts-  
gottesdienst



L.:

MD:

Das **Treffen zum Üben** ist am Samstag,  
07.09. um 14:00 Uhr beim Jugendheim.

Die Online-Version des Pfarrbriefes, auf dem zu sehen ist, zu wann ihr eingeteilt seid, ist auf der Homepage mit dem bekannten Passwort geschützt eingestellt.



**Vielen Dank für Euren Dienst!**

## **Kollekten:**

31.08./01.09.: Für Aufgaben in unserer Pfarrgemeinde

07./08.09.: Für die Kirchliche Öffentlichkeitsarbeit im Bistum und innerhalb der Kirche Deutschlands

## 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS

» Die Pharisäer und die Schriftgelehrten fragten Jesus: Warum halten sich deine Jünger nicht an die Überlieferung der Alten, sondern essen ihr Brot mit unreinen Händen? Er antwortete ihnen: Der Prophet Jesaja hatte Recht mit dem, was er über euch Heuchler sagte, wie geschrieben steht: Dieses Volk ehrt mich mit den Lippen, sein Herz aber ist weit weg von mir. «



Lesung.: Dtn 4,1-2.6-8  
Evangelium: Markus 7,1-8.14-15.21-23

**Live-Übertragung des Gottesdienstes:**  
[www.loruplive.de](http://www.loruplive.de)

## Aus dem Stammbuch der Gemeinde

Aus datenschutzrechtlichen Gründen werden die Namen von Täuflingen, Trauungen, Jubilaren und Verstorbenen nur in der gedruckten Version veröffentlicht!

Herzlichen  
Glückwunsch



## Messintentionen

**Mittwoch, 04.09.:** †Ehm.Hans Dinklage u.Herm.Dinklage;  
JM†Thekla Lindemann-Geske; Leb.u.†d.Fam.Lindemann~L.-Geske;  
†Br.Franziskus Josef Rohjans; †Maria Lüken,Kamp; †Ehm.Karl Rensen;  
†Nikolaus Schmits (vdN); †Hedwig Peters (kfd);  
1.JM †Br. Franziskus Josef Rohjans

**Freitag, 06.09.:** Leb.u.†d.Fam.Möring~Wingbermhülen

**Samstag, 07.09.:** †Ehm.Reinh.Klumpe u.So.Theo; †Ehfr.Agnes Möring;  
†d.Fam.Grönheim~Lukas; Leb.u.†d.Fam.Bärens~Kleppe;  
Leb.u.†d.Fam.Book~Brakland; †Ehm.Nikolaus Schmits (v.d.Klassenkame-  
raden); †Ehm.Herm.Wesseln u.Leb.u.†d.Fam.Wesseln~Funke;  
†Hedwig Peters (vdN); Leb.u.†d.Fam.Többen~Klues;  
†Ehl.Wilh.u.Gesina Heyen

## Informationen und Termine

**Neue Messdiener/-innen** Alle Kommunionkinder, die Messdiener/-in werden möchten sind ganz herzlich zu einem Infotreffen am 02.09. um 18:30 Uhr in der Kirche mit einem Elternteil eingeladen. Gerne können auch Kinder vom letzten Jahr dazukommen!



**Es wäre schön, wenn DU Lust hast und dabei bist!**

**Herzliche Einladung** zur Gebetszeit am Dienstag, 03.09. um 15:00 Uhr in unserer Kirche.



**Die Firmlinge** treffen sich zur nächsten Einheit am Dienstag, 03.09. um 18:30 Uhr im Jugendheim.



**Neuer Bischof** Der ernannte Bischof des Bistums Osnabrück, Dominicus



Meier OSB, wird am **Sonntag, 8. September 2024, um 15:00 Uhr**

in sein neues Amt eingeführt. Die Feier findet im Rahmen einer festlichen Eucharistiefeier im Osnabrücker Dom statt. Darin wird die päpstliche Ernennungsurkunde verlesen und dem Domkapitel präsentiert. Danach nimmt der neue Bischof auf dem Bischofsstuhl (Kathedra) Platz.

Mit dieser symbolischen Handlung ist Bischof Dominicus dann auch offiziell im Amt und die Vakanz endet.

[Die Amtseinführung wird auf unserem Pfarrfest live übertragen.](#)

**Kirche des Monats** **St. Bernardus Kirche in Dohren am Sonntag, 15.09.2024**

Die Kirchengemeinde St. Bernardus freut sich auf die Gäste aus dem ganzen Emsland und lädt herzlich zur Präsentation der Kirche (Dorfstraße, 49770 Dohren) und zum anschließenden Kaffeetrinken ein.

# Eingeladen zum Fest des Glaubens Gottesdienst der Pfarreiengemeinschaft

**Sonntag, 08.09.2024**

**um 10:30 Uhr in Lorup beim Jugendheim**

## Programm

**Mit anschließendem Pfarrfest**

- Open-Air Gottesdienst mit den Chören Eintracht & Cantamus und Kinderkirche
- Übertragung der Bischofseinführung
- Jubiläum Bücherei mit Vorlesezeiten
- Auftritt der Jagdhornbläser
- Auftritt Grundschulchor
- Kasperletheater



Die Kinder werden vom Team der Kinderkirche zu Beginn des Gottesdienstes abgeholt.

**Der Gottesdienst wird  
live übertragen:  
[www.loruplive.de](http://www.loruplive.de)**

Alle Vereine und Verbände sind herzlich eingeladen mit Fahnen und Bannern am Gottesdienst teilzunehmen.

## Essen & Trinken

- Pommes & Bratwurst
- Salate & Steak
- Kaffee & Kuchen
- Getränke
- Popcorn und Zuckerwatte
- Eis
- Candybar

- Kinderschminken
- Glitzertattoos
- Taschen bemalen
- Torwand schießen
- Hüpfburg
- Wasserspiele

**für die Kinder**



## **Das muss mal gesagt werden! \*Zeltlager Lorup 2024**

Das diesjährige Zeltlager fand unter dem Motto „Das Zeltlager geht live!“ statt.

Am Montag startete unsere Zeltlager-Zeitreise mit der Tour de France in Richtung Badbergen. Endlich angekommen, begann der erste Tag, wie auch alle weiteren Tage beginnen werden, mit der Zeltlager-Tagesshow, in der die wichtigsten Punkte für den Tag angesagt wurden. Der erste volle Tag startete mit der Dorferkundung, die unter dem Motto „Pokémon Go“ lief. Für die Kinder hieß es also Badbergen zu erkunden und dabei sieben Pokémons durch das Abwerfen mit Pokébällen zu stoppen. Durch Unterschriften der Pokémons und das Beantworten von Zusatzfragen konnten die Kinder Punkte sammeln. Am Abend ging es in die Show 1,2 oder 3, bei der die Kinder in gemischten Gruppen ihr Wissen unter Beweis stellen konnten. Am nächsten Tag stand die Show „THE VOICE KIDS“ auf dem Tagesprogramm. Dies war das Motto der Miniplaybackshow der Kinder. Für diese Show haben sich alle Gruppen mächtig ins Zeug gelegt und sich auf einen exklusiven Auftritt vorbereitet. Am Nachmittag stand die Olympiade an. Diese lief unter dem Motto „Super Mario Party“. Jede Gruppe hat einen Charakter aus dem Spiel angenommen und die Stationen mit Bravour durchlaufen. Am Abend war es dann soweit und die Gruppen durften ihren vorbereiteten Auftritt in der Show „THE VOICE KIDS“ vor den Coaches auf die Bühne bringen. Der nächste Tag startete mit einer Fahrt ins Dorf, damit sich alle mit Getränken und Süßigkeiten ausstatten konnten. Diese Stärkung benötigten die Kinder für die Wettkämpfe, die im weiteren Verlauf des Tages anstanden. Der Nachmittag war gefüllt mit kleinen Turnieren wie Schach, Phase 10, Dobble und Tischtennis. Am späten Nachmittag stand der jährliche Wortgottesdienst mit Pater Johnson an. Dieser wurde unter dem Motto „Findet Nemo“ durchgeführt. Die Kinder konnten in die Unterwasserwelt eintauchen und lernten viele Botschaften über Freundschaft, Mut und Zusammenhalt. Am Abend ging es dann mit den Wettkämpfen weiter. Die großen Turniere standen an und die Kinder konnten sich beim Fußball und Völkerball austoben und gegenseitig anfeuern. Der fünfte Tag begann mit dem Actiospiel „Stratego“, bei dem das gesamte Zeltlager eingebunden war und mitspielen konnte. Da der Nachmittag sehr warm werden sollte, benötigten wir eine

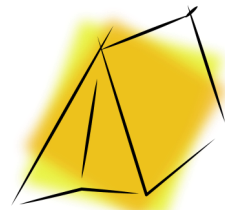


Bild von Grom x auf Pixabay

Abkühlung. Dafür gab es nichts Besseres als eine Fahrt zum Freibad Quakenbrück. Der Abend wurde von jeder Gruppe mit ihren Gruppenleitern individuell gestaltet. Einige verbrachten die Zeit mit Gesprächen im Zelt und andere spielten draußen Bewegungsspiele. Der nächste Tag startete mit der Fortsetzung der kleinen Turniere. Am Nachmittag standen zur Abkühlung die olympischen Wasserspiele an. Hier konnten die Athleten ihr Können mit der gesamten Gruppe unter Beweis stellen. Zur Primetime am Abend lief „Die ultimative Zeltlager Charts-how“. Hierbei ging es um die Miniplaybackshow der Gruppenleiter, die sich unterschiedlichste Musik und Kostüme überlegt hatten. Die Kinder wurden bei dem ein oder anderen Auftritt völlig in den Bann gezogen und konnten sich nicht auf den Bänken halten. Der Sonntag startete ruhiger und gegen Mittag wurde für alle Wasser-Brennball (Löschball) angeboten. Am Nachmittag haben wir uns durch ein Gewitter drinnen beschäftigt und kleine Spiele gespielt oder gebastelt. Den Abend konnten wir mit leckerem Popcorn und dem Film „Super Mario Bros“ genießen. Im Anschluss wurde auf dem Zeltplatz noch etwas gegruselt, da es keinen passenden Wald in der Umgebung gab. Der Montag lief unter dem Motto „Harry Potter“. Hierfür wurde das Zeltlager in zwei Gruppen aufgeteilt. Die erste Gruppe fuhr am Vormittag mit dem Fahrrad los in einen Wald, wo sie in die Welt der Magie eingetaucht sind. Es wurden Zaubertränke gebraut, Zaubersprüche erlernt und magische Gegenstände gesammelt. Die zweite Gruppe konnte sich auf dem Zeltplatz dem Motto nähern und spielten die bekannte Harry Potter Sportart „Quidditch“. Am Nachmittag wurden die Gruppen getauscht. Zum Abend hin wurde es nochmal spannend, denn die letzten Spiele der großen Turniere standen an. Alle Kinder waren mit dabei. Wer nicht gespielt hat, hat angefeuert und seine Freunde unterstützt. Nun neigte sich das Zeltlager auch schon dem Ende zu. Daher durfte der Dienstag dafür genutzt werden, die Vorbereitungen für den traditionellen „Letzten Abend“ zu treffen. In diesem Jahr fand am letzten Abend eine Oscarverleihung statt. Jede Gruppe wurde für eine besondere Eigenschaft im Zeltlager ausgezeichnet. Dies brachte die Kinder zum Strahlen und war ein gelungener Abschluss. Das Zeltlager 2024 wurde dann mit einer ausgiebigen und tanzreichen Disco abgeschlossen.

Wir möchten allen Sponsoren und Helfern ganz herzlich für ihre Unterstützung danken!!! *Euer Zeltlagerteam Lorup*

[Das Zeltlager 2025 findet vom 28.07. bis 06.08.2025 in Lünne statt.](#)



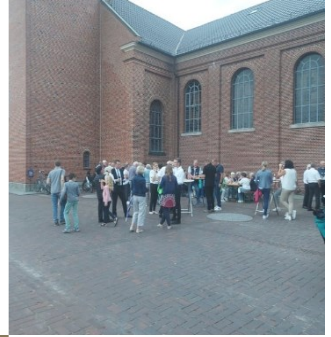


**Das muss mal gesagt werden! \*Patronatsfest 2024**



**14**

AUGUST 2024



**Patron  
atsfest**



**Begeg  
nung**



MARIÄ  
HIMMELFAHRT



Zu Ehren der Gottesmutter „Mariä Himmelfahrt“ wurde bereits im Jahr 1450 eine Kapelle in Lorup errichtet. Diesen Namen trägt unsere Kirche bis heute. Auch in diesem Jahr haben wir unser Patronatsfest gefeiert. Am 14.08. als Vorabendmesse zum Fest Mariä Himmelfahrt versammelten wir uns in der Kirche zum Gottesdienst. Die anschließende Begegnung konnte draußen stattfinden. Alle Gemeindemitglieder genossen die schöne Atmosphäre die netten Gespräche

und sicherlich auch die ein oder andere Bratwurst. Ein herzliches Dankeschön an den Pfarrgemeinderat und Kirchenvorstand für die Vorbereitung. Bedanken möchten wir uns auch beim Gesangverein Eintracht und unseren Organisten für die musikalische Umrahmung. Bei allen Banner- und Fahnenabordnungen, Messdienern, Küstern, und Pater Johnson. Dadurch, dass viele an diesem Fest beteiligt waren, wurde die Gemeinschaft in unserer Kirchengemeinde sichtbar.

Die Liveübertragung durch Martin Hahnenkamp und Detlef Heyen ist leider ausgefallen, da das Internet in der Kirche defekt war. Die Aufzeichnung der Messe ist auf dem Youtubekanal der Pfarreiengemeinschaft verfügbar.

**29. Diözesanwallfahrt Lage-Rieste** Am Sonntag, 15.09.2024 findet die Diözesan-



wallfahrt mit Kranken für Kranke um 10:00 Uhr in Lage - Rieste statt.

Den Festgottesdienst mit Krankensegnung wird von unserem Weihbischof Johannes Wübbe zelebriert.

**Einladung zur Regionalkonferenz** Die nächste Regionalkonferenz vom Regional-



vorstand der KFD findet am Samstag, 14.09.2024 um 09:30 Uhr in

Börgerwald statt. Treffpunkt ist die Kirche. Das Treffen steht unter dem Motto „Beten mit den Füßen“. Es sind alle KFD-Mitglieder recht herzlich eingeladen. Es ist ein Frühstück bei der Veranstaltung enthalten, der Kostenbeitrag wäre daher 5 €. Um besser planen zu können bitten wir um Anmeldungen unter 04965-1708 bei Frau Bögemann bis zum 12.09.2024. Wir freuen uns über eine rege Beteiligung.

**Einladung zum Kabarettabend** Der Regionalvorstand der KFD lädt alle interes-



sierten KFD-Mitglieder herzlich ein zu einem besonderen Abend:

Datum: Freitag, 08. November 2024; Uhrzeit: 19:00 Uhr; Ort:

Gaststätte Zum Käpt'n, Lorup

Programm: Kabarett „Glücksfall-Pläne“ mit Hettwich vom Himmelsberg; Gebühr: 15 €. Eintrittskarten können bei K. Vogel (Tel.: 0152 05101990) oder bei

den KFD-Vorständen vor Ort erworben werden. Wir freuen uns auf einen unterhaltsamen und unvergesslichen Abend mit Euch!

*Herzliche Grüße, der KFD Regionalvorstand*

**Kammerchor Emsland präsentiert neues Konzertprojekt** Zehn Jahre nach seiner Gründung plant der Kammerchor Emsland ein marianisches Konzertprojekt. Unter dem Titel „AVE MARIA!“ erklingen Werke von Bruckner, Grieg, Duruflé, Rheinberger und weiteren Komponisten aus fünf Jahrhunderten. Die Konzerte finden statt am Freitag, 13.9.2024 um 20 und 21 Uhr im Rahmen der Langen Nacht der Kirchen in St. Antonius, Kirchstraße 12, 26871 Papenburg UND am Samstag, 14.9.2024 um 19:30 Uhr in St. Bonifatius, Burgstraße 21, 49808 Lingen (Ems). Sonntag, 15.09.2024 um 17 Uhr in St. Marien, Bavinkstraße 38, 26789 Leer. Der Eintritt ist frei. In Lingen und Leer sind Spenden erbeten. Weitere Informationen unter [www.kammerchor-emsland.de](http://www.kammerchor-emsland.de)  
Spendenkonto: DE60 2665 0001 1091 1142 88

Bibelwort: **Markus 7,1-8.14-15.21-23**

## AUSGELEGT

**Dieses Volk ehrt mich mit den Lippen, sein Herz aber ist weit weg von mir.**

*Menschen suchen nach Sicherheit, die ihnen die Angst nimmt. Einige möchten gerne Vorgaben, die ihnen sagen, wie sie sich zu verhalten haben, damit sie nicht als Außenseiter wahrgenommen werden. Sie suchen klare Maßgaben, die nach außen zeigen: ich bin in Ordnung. Ich verhalte mich korrekt. Das ist aber nicht das, was uns als Menschen ausmacht und schon gar nicht einen Christenmenschen. Es braucht das Herz bei Gott, manche sagen, am rechten Fleck. Wenn in unserem Herzen Liebe, Gerechtigkeit, Mitgefühl sind,*

*dann bestimmen Liebe, Gerechtigkeit und Mitgefühl auch unsere Handlungen. Dann ist es nicht so wichtig, ob wir gut ankommen, sondern ob unser Tun von der Liebe motiviert ist. Dann können wir in großer Freiheit mit Regeln und Geboten umgehen und sie am Gebot der Gottes-, Nächsten- und Selbstliebe messen. Dann darf die Unsicherheit zu unserem Leben gehören; wir müssen nicht immer die richtige Antwort kennen. Wir dürfen lernen, gut zu leben und dabei Fehler machen. Wir sollen uns nur darum bemühen, dass immer mehr Liebe und Frieden in unserem Herzen wohnen, sodass Bosheit, Hass und Hinterlist sich nicht breitmachen können.*

*Klaus Metzger-Beck*

## Wir sind für Sie da

|   |                    |
|---|--------------------|
| <b>Pfarrer Karlheinz Fischer</b><br>k_h_f@t-online.de                     | ☎ 05951/99 59 7-15 |
| <b>Pfarrer Clemens Schwenen</b><br>c.schwenen@bistum-os.de                | ☎ 04479/5 32       |
| <b>Pater Johnson CMI</b><br>J.Johnson@bistum-os.de                        | ☎ 05954/2 21       |
| <b>Pfarrer i. R. Alfons Heermann</b>                                      | ☎ 05951/99 55 58   |
| <b>Diakon Hans Bruns</b><br>H.Bruns@bistum-os.de                          | ☎ 05951/26 90      |
| <b>Diakon Hermann-Josef Bowe</b><br>H.Bowe@bistum-os.de                   | ☎ 05954/2 43       |
| <b>Pastoraler Koordinator Dieter Strüwing</b><br>d.struewing@bistum-os.de | ☎ 05951/99 59 7-25 |
| <b>Gemeindereferentin Tanja Esters</b><br>t.esters@bistum-os.de           | ☎ 05951/45 43      |
| <b>Gemeindereferent Rainer Nee</b><br>r.nee@bistum-os.de                  | ☎ 05951/99 37 49   |
| <b>Gemeindereferentin Manuela Sauder</b><br>m.sauder@bistum-os.de         | ☎ 05951/99 37 44   |



**Kath. Kirchengemeinde St. Sixtus** | Poststr. 7 | 49757 Werlte

**Pfarrsekretärin Angelika Koop**

☎ 05951/99 59 7-0 | ☎ 05951/99 59 7-12 | [www.pg-oh.de](http://www.pg-oh.de) | [st.sixtus-werlte@bistum-os.de](mailto:st.sixtus-werlte@bistum-os.de)

**Youtube:** <https://ogy.de/pg-oh> (*Sonntagsgottesdienst*)

**Facebook:** [www.facebook.com/osthuemmling](http://www.facebook.com/osthuemmling)



**Bürozeiten:** Mo., Di., Fr., 09:30 Uhr – 11:30 Uhr | Mi., geschlossen | Do., 14:30 Uhr – 16:30 Uhr

**Kath. Kirchengemeinde Mariä Himmelfahrt** | Hauptstr. 25 | ·26901 Lorup

**Pfarrsekretärin Ingrid Grönheim**

☎ 05954/2 21 | [www.pg-oh.de](http://www.pg-oh.de) | [mariae-himmelfahrt-lorup@bistum-os.de](mailto:mariae-himmelfahrt-lorup@bistum-os.de)

**Bürozeiten:** Di., Do., 09:00 Uhr – 11:30 Uhr | Mi., 16:00 Uhr – 19:00 Uhr

mögliche Abweichungen unter: Informationen und Termine

**Radio:** UKW 107,6 für Lorup



**Kath. Kirchengemeinde St. Marien** | Hauptstr. 6 | 26901 Rastdorf

**Pfarrsekretärin Adelheid Schleußner**

☎ 05956/12 26 | [www.pg-oh.de](http://www.pg-oh.de) | [st.marien-rastdorf@bistum-os.de](mailto:st.marien-rastdorf@bistum-os.de)

**Bürozeiten:** Di., 10:00 Uhr – 11:30 Uhr | Mi., 18:00 Uhr – 19:00 Uhr



**Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus** | Werlter Str. 5 | 49757 Vrees

**Pfarrsekretärin Adelheid Schleußner**

☎ 04479/5 32 | ☎ 04479/93 99 54 | [www.pg-oh.de](http://www.pg-oh.de) | [st.nikolaus-vrees@bistum-os.de](mailto:st.nikolaus-vrees@bistum-os.de)

**Bürozeiten:** Di., 14:00 Uhr – 15:30 Uhr | Do., 09:00 Uhr – 12:00 Uhr & 14:00 Uhr – 16:00 Uhr

*Seelsorgliche Notfall – Nummer für die Pfarreiengemeinschaft*

☎ **05951/99 59 733**